أخلاق الرسول ﷺ

MORAL ALLAHOVOG

POSLANIKA MUHAMMEDA, A.S.

wamy
Bosna i Hercegovina

نور وهداية

اللغة البوسنية

أمانته ﷺ

كان النبيُّ ﷺ الأسوةَ الحسنة، وكان مثالًا يُحتذى به في الأمانة، وهي صفة من أعظم الصفات التي اتَّصف بها الأنبياء والرسل - عليهم السلام - وقد تجلَّت أمانته ﷺ في جميع جوانب حياته، قبل بعثته بالرسالة وبعدَها.

POVJERENJE

Poslanik Muhammed, a.s., je najljepši uzor. Uzor je i kada je u pitanju povjerenje, što je jedna od najvećih osobina kojima su odlikovani poslanici i vjerovjesnici. Njegovo povjerenje je izraženo u svim aspektima njegovog života, kako prije, tako i poslije perioda poslanstva.

wamy
Bosna i Hercegovina

نور وهداية

اللغة البوسنية

صدقه ﷺ

لقد كان الصدق طبعًا في النبي ﷺ، حتى إنهم كانوا يلقِّبونه في قريش قبل البعثة بالصادق الأمين، لقد كان النبي ﷺ صادقًا مع ربِّه، صادقًا مع نفسه، صادقًا مع أهله، صادقًا مع أعدائه، صادقًا مع العالمين.

ISKRENOST

Iskrenost je urođena osobina Muhammeda, a.s., zbog čega su ga i prije poslanstva Kurejšije prozvali "istinoljubiv i povjerljivi." Poslanik je bio iskren prema Gospodaru, prema sebi, prema porodici, prema neprijateljima, iskren prema svim stvorenjima.

حلمه ﷺ

لقد كان الرسول ﷺ المثلَ الأعلى في الحِلم، وكان الأسوةَ الحسنة والقدوة في سَعة الصدر، وسماحة النفس، ويتجلَّى ذلك في حِلمه ﷺ في تعامله مع جميع أصناف الناس حوله

BLAGOST

Poslanik Muhammed, a.s., je savršen primjer blagosti i bio je najbolji primjer i uzor po pitanju i širokogrudnosti i plemenitosti, što se očitovalo u njegovoj blagosti i ophođenju sa ljudima oko njega.

رحمته ﷺ

لقد أرسل الله تعالى رسوله ﷺ رحمة للعالمين، من آمَن به أو لم يؤمن به على السواء؛ رحمةً للبشرية جمعاءَ؛ قال تعالى: "وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ" [الأنبياء: ١٠٧].

MILOST

Allah, dž.š., je poslanika Muahmmeda, a.s., poslao kao milost svim svjetovima, kao za one koji vjeruju, tako i za one koji ne vjeruju. On je milost za cijelo čovječanstvo. Allah, dž.š., je u Kur´anu kazao: "A tebe smo (Muhammede) samo kao milost svjetovima poslali." (Vjerovjesnici, 107.)

صبره ﷺ

لقد كانت حياةِ النبيِّ ﷺ كلُّها صبرًا لا ينقطع، وعملًا دائبًا، منذ أن نزلت عليه أوَّل آية، وحتى آخر لحظة في حياته، لذا؛ فالحديث عن صبره ﷺ هو في حقيقة الأمر حديث عن حياته كلِّها، وعن سيرته بجميع تفاصيلها وأحداثها.

STRPLJIVOST

Kompletan život poslanika Muhammeda, a.s., je prožet neprekidnim strpljenjem i predanim radom, od trenutka kada mu je objavljen prvi ajet do posljednjeg trenutka njegovog života. Dakle, govoriti o njegovom strpljenju znači govoriti o cijelom njegovom životu i o njegovoj biografiji sa svim detaljima i događajima.

wamy Bosna i Hercegovina

نور وهداية

اللغة البوسنية

تواضعه ﷺ

لقد كان تواضع النبي ﷺ مضرب الأمثال لجميع البشر، وكان يحضّ على التواضع، ويحذّر من الكبر والتكبّر، وكان متواضعًا مع جميع الناس، يخفض جناحه للكبير والصغير، والقريب والبعيد، والأهل والأصحاب، والحر والعبد، والرجل والمرأة، والشاب والصبي، والمسلم وغير المسلم.

SKROMNOST

Poslanik Muhammed, a.s., je bio najbolji primjer skromnosti za sve ljude. On je ljude poticao na skromnost, a upozoravao ih je da se čuvaju oholosti i uobraženosti. Bio je skroman prema svima: prema starima i mladima, bližnjima i daljima, porodici i prijateljima, slobodnima i robovima, muškarcima i ženama, mladima i djeci, prema muslimanima i nemuslimanima.

صور من حلمه ﷺ

لقد كان النبي ﷺ الأسوة الحسنة في الحِلم والعفو، فكان النبي ﷺ يحلم ويعفو عن الجاهلين، ويصبر على الأذى، والسُّنَّةُ النَّبويَّةُ حافِلةٌ بمواقِفِ النبي ﷺ في الحِلمِ، وقد قال رَسُولُ اللهِ ﷺ لِلْأَشَجِّ، أَشَجِّ عَبْدِ الْقَيْسِ: ((إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللهُ: الْحِلْمُ وَالْأَنَاةُ)). رواه مسلم.

PRIMJER BLAGOSTI

Poslanik Muhammed, a.s., je bio najljepši primjer po pitanju blagosti i oprosta. Bio je blag i praštao je neznalicama i bio je strpljiv na provokacijama. Njegova životna praksa je puna primjera njegove blagosti. Poslanik je rekao Ešedždžu Abdu-l-Kajsu: ″Ti zaista imaš dvije osobine koje voli Allah, dž.š.: blagost i smirenost.″ (Muslim)

النبي ﷺ يعلمنا أن الكلمة أمانة

إن من الأمانة أن يلتزم المسلم بالكلمة الطيِّبة الحسنة والجادَّة، فيَعرِف قدر الكلمة وأهميتها؛ فالكلمة أمانة، وقد تُدخل صاحبها الجنة وتجعله من أهل التقوى؛ وقد دعانا الله تعالى إلى الطيِّب والحسن من القول، فقال تعالى: "وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسْنًا" [البقرة: ٨٣].

POSLANIK NAS UČI DA JE RIJEČ POVJERENJE

Jedan od vidova povjerenja je da musliman lijepe, dobre i ozbiljne riječi, da poznaje njihovu vrijednost i značaj, jer je riječ povjerenje koja govornika može uvesti u Džennet i učiniti da on bude od pobožnih. Allah, dž.š., nas također poziva na lijep i dobar govor, kazavši: "A ljudima samo lijepe riječi govorite." (Krava, 83.)

النبي ﷺ يعلِّمنا صدق الحديث

لقد أمر النبي ﷺ بالصِّدق، وحثَّ عليه في جميع المعاملات التي يقوم بها المسلم، وقد أمر الله سبحانه أهل الإيمان أن يكونوا مع الصادقين؛ قال تعالى: "يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِين" [التوبة: ١١٩]

POSLANIK NAS POUČAVA ISTINITOM GOVORU

Poslanik Muhammed, a.s., nam naređuje da govorimo samo istinu i na njoj je insistirao u svim poslovima koje musliman obavlja. Allah, dž.š., je vjernicima naredio da se druže sa iskrenima, kazavši: "O vjernici, bojte se Allaha i budite s onima koji su iskreni!" (Pokajanje, 119.)

رحمته ﷺ بالأطفال

لقد كان النبيُّ ﷺ الرحمةَ الْمُهداة للعالمين، وكانت تتجلَّى رحمته ﷺ في تعامله مع الأطفال، فكان النبي ﷺ يحبُّ الأطفال، يُلاطفهم ويلاعبهم، وكان رحيمًا بهم، وكان يمرُّ بهم فيسلِّم عليهم.

POSLANIKOVA MILOST PREMA DJECI

Poslanik je milost koja je darovana svijetovima, a posebno se isticala njegova milost prema djeci. Muhammed, a.s., je volio djecu, prema njima je ljubazno postupao i igrao se sa njima. Prema njima je bio nježan, a kada bi prolazio pored njih, selamio bi ih.

رحمته ﷺ بالحيوان

شَمِلت رحمته ﷺ الحيوانات والطيور والدّوابَّ، وقد غرس ﷺ في نفوس أصحابه معانيَ الرحمة والرفق بالحيوان، وأمر ﷺ بالإحسان إلى الحيوان وعدم إيذائه، وبتقديم ما يحتاجه من طعام وشراب، ونهى عن تحميله ما لا يُطيق.

POSLANIKOVA MILOST PREMA ŽIVOTINJAMA

Njegova milost je obuhvatala sve vrste životinja. Muhammed, a.s., je u srca ashaba usađivao značenje milosti i sa-osjećanje prema životinjama i naredio je dobročinstvo prema životinjama, a zabranio je njihovo uznemiravanje. Naredio je da im se obezbijedi potreb-na hrana i piće, a zabranio je da ih se ne opterećuje teretima koje ne mogu podnijeti.

النبي ﷺ يعلمنا فضل الأمانة

كان ﷺ يلقَّب قبل الرسالة بالصادق الأمين، وكان الناس يختارونه لحفظ ودائعهم، ولمَّا هاجر ﷺ وكَّل عليَّ بنَ أبي طالب – رضي الله عنه - بردِّ الودائع إلى أصحابها.

POSLANIK NAS POUČAVA VRIJEDNOSTI POVJERENJA

Prije poslanstava Poslanik je imao nadimak "istinoljubiv i povjerljivi." Ljudi su kod njega na čuvanje ostavljali vrijedne stvari. Kada je učioni hidžru, zadužio je Aliju bin Ebi Taliba da povjere stvari vrati njihovim vlasnicima.